

ਨੰ: 3/62/2010-3ਸਿ3 - 39

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ  
ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ  
(ਸਿੱਖਿਆ-3 ਸ਼ਾਖਾ)

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ

ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ,  
ਗਰੀਨ ਫੀਡ ਕਾਨਵੈਂਟ ਸਕੂਲ, ਬਿਸ਼ਨ ਇਨਕਲੇਵ, ਸਿਵਲ ਸਿਟੀ,  
ਚੰਦਰ ਨਗਰ, ਲੁਧਿਆਣਾ  
ਮਿਤੀ: 01-02-2011

ਵਿਖਾ:-

ਗਰੀਨ ਫੀਡ ਕਾਨਵੈਂਟ ਸਕੂਲ, ਬਿਸ਼ਨ ਇਨਕਲੇਵ, ਸਿਵਲ ਸਿਟੀ, ਚੰਦਰ  
ਨਗਰ, ਲੁਧਿਆਣਾ ਨੂੰ ਸੀ.ਬੀ.ਐਸ.ਈ. ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਨਾਲ ਐਡੀਲੀਟੇਸ਼ਨ ਫੈਡ  
ਲਈ ਇਤਰਾਜ਼ਗੀਣਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

\*\*\*\*

ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਜੀ,

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ।

2. ਆਪ ਦੇ ਸਕੂਲ ਦੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਵੱਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਸਮੇਤ ਹਲਫੀਆ ਬਿਆਨ,  
ਜਿਲ੍ਹਾ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ (ਜੈ.ਸਿ.), ਲੁਧਿਆਣਾ ਅਤੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ (ਜੈ.ਸਿ.), ਪੰਜਾਬ,  
ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੀਆਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਲੋੜੀਂਦਾ

ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ  
ਲੁਧਿਆਣਾ  
ਜਿਲ੍ਹਾ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ (ਜੈ.ਸਿ.)

ਇਤਰਾਜ਼ਗੀਣਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:-

1. ਫਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਿਫਾਰਿਤ / ਇੰਸਪੈਕਸ਼ਨ ਹੇਠ ਤੇ ਜੇਕਰ ਇਹ ਤੱਥ ਮਾਹਮਣੇ  
ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਇਤਰਾਜ਼ਗੀਣਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲੈਣ ਸਮੇਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਗਲਤ  
ਸੂਚਨਾ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਦਰਖਾਸਤ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ  
ਜਿਹ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਪਾਲਣਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਅਤੇ ਇਸ  
ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਲਫੀਆ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੀਆਂ ਲਿਖਤੀ ਸ਼ਰਤਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ,  
ਤਾਂ ਅਜਿਹੇ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਇਹ ਇਤਰਾਜ਼ਗੀਣਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਵਾਪਿਸ  
ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
2. ਆਪ ਦੇ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਉਣਾ ਦਸਵੀਂ ਪੱਧਰ ਤੱਕ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ  
ਸੀ.ਬੀ.ਐਸ.ਈ. ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਅਜਿਹੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ ਲੈਣ ਦਾ  
ਚਲਦਾ ਪੈਨਾ/2

ਉਪਰਾਲਾ ਫਾਸਲੀ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਅਜਿਹਾ ਨਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਇਤਰਾਜ਼ਗੀਤਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਤੁਰੰਤ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

- 3 ਸੀ.ਓ. ਐਸ.ਈ. ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਐਵੀਊਨਿਟਿਸ਼ਨ ਲੈਟ ਉਪਰਿੰਡ ਸਕੂਲ ਦੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਸਕੂਲ ਦੇ ਟੀਚਿੰਗ ਸਟਾਫ ਅਤੇ ਨਾਨ ਟੀਚਿੰਗ ਸਟਾਫ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਵਾਂਗ ਤਨਖਾਹ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬੱਤੇ ਆਦਿ ਦੇਣ ਲਈ ਵਚਨਬੱਧ ਹੋਵੇਗੀ। ਅਜਿਹਾ ਨਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਇਤਰਾਜ਼ਗੀਤਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਤੁਰੰਤ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।
- 4 ਫੂਲੀ ਖੁਦ ਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਇਹ ਵੀ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਏਗੀ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਜਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਜਿਲ੍ਹਾ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ ਵੱਲੋਂ ਜਾਂ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਕਿਸੇ ਸੀਨੀਅਰ ਅਧਿਕਾਰੀ ਵੱਲੋਂ ਜਦੋਂ ਵੀ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਲੋੜੀਂਦੀ ਸੂਚਨਾ ਉਪਲਬਧ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਲੋੜੀਂਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

San: Kirpal Vidyak Mission (Regd.)

*Kapal Khetra*  
Chairman

*[Signature]*  
ਵਧੀਕ ਸਿੱਖ ਡਿਪਟੀ ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ

*[Signature]*  
**Principal,**  
**Green Land Convent School,**  
**Civil City, Ludhiana.**

Translation from Punjabi into Hindi

No: 3/68/2010 - 3c 3 - 39  
Government of Punjab  
Education Department  
(Education - Section - 3)

To

The Principal  
Green Land Convent School,  
Chander Nagar, Ludhiana

Dated: Chandigarh - 5/1/11

Sub:- Regarding issuance of No Objection Certificate to Green Land Convent School,  
Bishan Enclave, Chander Nagar, Ludhiana. For taking affiliation with C.B.S.E.  
New Delhi.

\*\*\*\*\*

Sir,

With reference to the above subject.

2. After through persusal of the documents along with the affidavit, submitted by the Management of your school, and the recommendations made by District Education Officer, (S. Sec) District Ludhiana, and Director Education Department (S. Sec.) Punjab, Chandigarh No Objection Certificate is hereby issued by the government of Punjab on the following terms and conditions:-

1. That No Objection Certificate can be taken back, if this reality comes to light that you have furnished wrong information at the time of application for seeking no objection certificate, to the government and the application was filled on basis of furnishing wrong information, and the instructions issued by Punjab government from time to time are not complied with, by you, and the written instructions given in the affidavit are not complied with.
2. Teaching of Punjabi language up to the standard of matric shall be compulsory in your school and the C.B.S.E. New Delhi shall must make arrangements for the conducting the examination of Punjabi, in such schools, and it is also mentioned here that in the event of not doing the said things, the No Objection Certificate shall be immediately taken back.

3. After receiving the affiliation with C.B.S.E. New Delhi the school Management shall be bound to pay the salaries to Teaching and Non Teaching staff as per the salaries, being given to the government employees. The No Objection Certificate shall be immediately taken back in the event of the non compliance.
4. You and your Management shall make sure to furnish any information asked for by your District education officer or by any Senior officer of Education Department, as and when it is asked for and you will extend full cooperation in the matter.

11

Sant Kirpal Vidyak Mission (Regd.)

*Sapesh Khetia*  
Chairman

Sd/ - Special Secretary  
School Education

*[Signature]*  
**Principal,  
Green Land Convent School,  
Civil City, Ludhiana.**